

南區區議會(2012-2015)第十八次會議議程
Agenda for the 18th Meeting of the Southern District Council (SDC)
(2012-2015)

日期：2014 年 9 月 18 日
(星期四)

Date: 18 September 2014
(Thursday)

時間：下午二時三十分

Time: 2:30 p.m.

地點：香港香港仔
香港仔海傍道 3 號
逸港居一字樓
南區區議會會議室

Venue: SDC Conference Room
1/F, Ocean Court,
3 Aberdeen Praya Road,
Aberdeen, Hong Kong.

議程 Agenda

- 一、 環境局常任秘書長與南區區議會議員會面
 1. Meeting of Permanent Secretary for the Environment with SDC Members

- 二、 通過於 2014 年 7 月 17 日舉行的南區區議會第十七次會議紀錄初稿
 2. Confirmation of the Draft Minutes of the 17th SDC Meeting Held on 17 July 2014

- 三、 續議事項
(議會文件 65/2014 號)
 3. Matters Arising
(SDC Paper No. 65/2014)

- 四、 區議會撥款申請：製作「南區文學徑」互動媒體遊戲程式
(議會文件 66/2014 號)
 4. Application for SDC Fund: Production of “Southern District Literary Trail” Multi-media Game Apps
(SDC Paper No. 66/2014)

- 五、 區議會撥款申請：製作 2015 年月曆及新春宣傳品
(議會文件 67/2014 號)
5. Application for SDC Fund: Production of Calendars for 2015 and Promotional Items for Lunar New Year
(SDC Paper No. 67/2014)
- 六、 食物環境衛生署署長與南區區議會議員會面
6. Meeting of Director of Food and Environmental Hygiene with SDC Members
- 七、 南港島線(東段)項目的最新進展
(議會文件 68/2014 號)
7. Progress Report of the South Island Line (East) Scheme
(SDC Paper No. 68/2014)
- 八、 2015-16 年度南區區議會社區參與活動撥款的暫擬分配
(議會文件 69/2014 號)
8. Provisional Allocation of SDC Community Involvement Project Fund for 2015-16
(SDC Paper No. 69/2014)
- 九、 2015 年南區區議會會議及屬下委員會的會議時間表
(議會文件 70/2014 號)
9. Meeting Schedules of SDC and the Committees in 2015
(SDC Paper No. 70/2014)
- 十、 其他事項
10. Any Other Business
- (a) 與立法會議員會面及午膳(2015 年 5 月 7 日)
Meeting-cum-luncheon with Legislative Council Members (7 May 2015)
- (b) 上載工作小組錄音至南區區議會網頁
Uploading of Audio Records of Working Groups' Meetings to SDC Homepage

第二部份 — 參考文件

Part II – Items for Information

- 一、 分區委員會報告
(議會文件 58/2014 號)
 - 1. Report from the Area Committees
(SDC Paper No. 58/2014)
- 二、 地區設施管理委員會第十六次會議報告
(議會文件 59/2014 號)
 - 2. Report of the 16th Meeting of the District Facilities Management Committee
(SDC Paper No. 59/2014)
- 三、 社區事務及旅遊發展委員會第十六次會議報告
(議會文件 60/2014 號)
 - 3. Report of the 16th Meeting of the Community Affairs and Tourism Development Committee
(SDC Paper No. 60/2014)
- 四、 地區發展及環境事務委員會第十六次會議報告
(議會文件 61/2014 號)
 - 4. Report of the 16th Meeting of the District Development and Environment Committee
(SDC Paper No. 61/2014)
- 五、 交通及運輸事務委員會第十六次會議報告
(議會文件 62/2014 號)
 - 5. Report of the 16th Meeting of the Traffic and Transport Committee
(SDC Paper No. 62/2014)
- 六、 南區地區管理委員會第一百八十三次會議報告
(議會文件 63/2014 號)
 - 6. Report of the 183rd Meeting of the Southern District Management Committee
(SDC Paper No. 63/2014)

- 七、 南區區議會撥款財政報告(截至 8.9.2014)
(議會文件 64/2014 號)
7. Financial Statement in respect of SDC Funds (as at 8.9.2014)
(SDC Paper No. 64/2014)

南區區議會秘書處

2014 年 9 月

Southern District Council Secretariat

September 2014

歡迎公眾人士旁聽上述會議。會議的錄音將於會議後三個工作天內上載至南區區議會網頁 (http://www.districtcouncils.gov.hk/south/tc/2012_2015/dc_meetings.html)，而會議紀錄則須待下次會議正式通過後，方會上載至網頁，一般需時三個工作天。公眾人士如欲索取各項議程的會議紀錄，請致電 2814 5800 與南區區議會秘書處聯絡。

Members of the public are welcome to sit in on the above meeting. Recordings of the meeting will be uploaded to SDC homepage (http://www.districtcouncils.gov.hk/south/en/2012_2015/dc_meetings.html) within 3 working days after the meeting. The minutes of the meeting will be uploaded, normally in 3 working days, after being officially endorsed in the following SDC meeting. For extracts of the minutes on any specific agenda, please contact the SDC Secretariat at 2814 5800.